

**Dodatok č. 1**  
**K Zmluve o poskytnutí dotácie č. 4360/2021/OPaI-12451**  
**zo dňa 08.06.2021**

**k realizácii projektu**  
**„Jedinečný zážitok v hĺbinách bane na Poráči“**

uzatvorená podľa článku III. a IX.VZN č.9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov  
z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita,  
zo dňa 21.02.2011 (ďalej len „VZN“)

medzi zmluvnými stranami :

Zmluvné strany:

**1. Poskytovateľ:**

**Košický samosprávny kraj**  
konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35541016  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**2. Prijímateľ:**

**Obec Poráč**  
konanie: Ing. Peter Volčko, starosta obce  
sídlo: Poráč 61, 053 23 Rudňany  
IČO: 00329509  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu IBAN: SK12 5600 0000 0035 2542 5005  
osoba zodpovedná  
za realizáciu projektu: Ing. Peter Volčko  
telefón: 0902 905 290  
email: obecporac@gmail.com  
(ďalej len „prijímateľ“)

**3. Sprostredkovateľský orgán:**

**Košice Región Turizmus**  
konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice  
IČO: 423 19 269  
DIČ: 202 365 68 33  
bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu: 7051402001/5600  
IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001  
(ďalej len „sprostredkovateľský orgán“)

**Článok I.**

**Predmet dodatku**

1. Košický samosprávny kraj, Košice Región Turizmus a obec Poráč uzavreli dňa 08.06.2021 zmluvu o poskytnutí dotácie č. 4360/2021/OPaI-12451 (ďalej aj „zmluva“), predmetom ktorej je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa podľa VZN, na základe žiadosti predloženej prijímateľom podľa Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2021, vyhlásenej dňa 05.10.2020, Program 2.2 Veľké rozvojové projekty na podporu konkurencieschopnosti Košického kraja na realizáciu projektu **Jedinečný zážitok v hĺbinách bane na Poráči**.

2. Vzhľadom na skutočnosť, že v zmysle článku X. Záverečné ustanovenia bod 2. zmluvy v znení: Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami, zmluvné strany prijímajú nasledovný dodatok č.1 k zmluve ( ďalej len „dodatok“).

## Čl. II.

### Obsah dodatku

1. V súlade s čl. I bod 2 tohto dodatku sa uzavretím tohto dodatku mení:
- a) znenie Článku III - Podmienky poskytnutia a použitia dotácie, bod 4 tak, že sa vypúšťa pôvodné znenie a nahrádza sa nasledovne: „4: Prijímateľ je oprávnený realizovať projekt odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a zaväzuje sa ho realizovať v termíne do 30.10.2022.“
  - b) znenie Prílohy č. 1 zmluvy – Projekt vrátane rozpočtu v časti Predpokladaný termín realizácie projektu, Ukončenie realizácie projektu tak, že sa vypúšťa text „31.12.2021“ a nahrádza sa textom „30.10.2022“, čím zároveň dôjde aj k odstráneniu zrejmej chyby v písaní v pôvodnom znení Prílohy č. 1 zmluvy – Projekt vrátane rozpočtu v časti Predpokladaný termín realizácie projektu, Ukončenie realizácie projektu.
  - c) znenie Prílohy č. 1 zmluvy – Projekt vrátane rozpočtu v časti Časový harmonogram aktivít projektu, Koniec aktivity tak, že sa vypúšťa text „31.12.2021“ a nahrádza sa textom „30.10.2022“, čím zároveň dôjde aj k odstráneniu zrejmej chyby v písaní v pôvodnom znení Prílohy č. 1 zmluvy – Projekt vrátane rozpočtu v časti Časový harmonogram aktivít projektu, Koniec aktivity.
2. Aktualizované znenie Prílohy č. 1 zmluvy je prílohou tohto dodatku a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

## Čl. III.

### Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy, týmto dodatkom nedotknuté, ostávajú zachované.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, dodatok si prečítali a svojimi podpismi vyhlasujú súhlas s jeho obsahom.
4. Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre poskytovateľa, dva rovnopisy sú určené pre prijímateľa a jeden rovnopis je určený pre sprostredkovateľský orgán.

Príloha č. 1: Projekt vrátane rozpočtu

Poskytovateľ:  
V Košiciach, dňa .....

Prijímateľ:  
V Poráči, dňa .....

Sprostredkovateľský orgán:  
V Košiciach, dňa .....

---

Ing. Rastislav Trnka  
predseda  
Košického samosprávneho kraja

---

Ing. Peter Volčko  
starosta  
Obec Poráč

---

Ing. Rastislav Trnka  
predseda  
Košice Regiόν Turizmus